

ТОО «LES Group» (ЛЭС ГРУП) Республика Казахстан, именуемое в дальнейшем «Продавец», в лице Директора Ахаева Э.З., действующей на основании Устава с одной Стороны с одной Стороны и АО «ВЮКИМУО», именуемое в дальнейшем «Покупатель», в лице Председателя правления Аликулова Р.А., действующего на основании Устава, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ КОНТРАКТА

- 1.1. Продавец обязуется поставить, а Покупатель принять и оплатить за: сельхозпродукцию(согласно спецификации), далее Товар.
- 1.2. Грузоотправитель и производитель Товара – согласно спецификации
- 1.3. Страна происхождения – Республика Казахстан.

2. КАЧЕСТВО ТОВАРА.

- 2.1. Качественные показатели Товара соответствуют требованиям ГОСТ указанные в приложениях и действуют на контрактную партию.
- 2.3 Качество Товара принимается при выгрузке с вагонов и считается окончательным в соответствии с Сертификатом качества и фитосанитарным сертификатом. Претензии по качеству и количеству Товара после выгрузки Товара Покупателем не принимаются.

3. КОЛИЧЕСТВО ТОВАРА

- 3.1. Единица измерения Товара – Метрическая Тонна (далее МТ).
- 3.2. Количество отгружаемого Товара определяется во время и месте погрузки ж.д вагонов на станции отправления и считается окончательным в соответствии с количеством, указанным в железнодорожной накладной.
- 3.3. Продавец вправе за свой счет, направить в адрес Покупателя полномочного представителя для присутствия при выгрузке товара и подписания соответствующих документов (акты приемки). В случае отсутствия полномочного представителя Продавца товар считается принятым на основании сопроводительных (отгрузочных) документов Покупатель и в дальнейшем претензии Продавца по качеству и количеству Покупателем не принимаются.

4. ЦЕНА ТОВАРА И ОБЩАЯ СУММА КОНТРАКТА

- 4.1. Цена за сельхозпродукцию, согласно приложений(спецификаций, инвойса), на условиях поставки: DAP ст.Сары-Агач (эксп.) граница Казахстан/Узбекистан, (Инкотермс 2010).
- 4.2. Ориентировочная сумма Контракта на момент его подписания составляет: 500 000 (пятьсот тысяч) ⁹⁶⁹⁵ долларов США.

5. УПАКОВКА ТОВАРА:

- 5.1. Товар отгружается без упаковки (насыпью).

6. УСЛОВИЯ ПЛАТЕЖА:

- 6.1. Валютой платежа по настоящему Контракту является доллары США (USD).
- 6.2. Оплата за Товар производится Покупателем банковским переводом путем 100% оплаты за каждую партию продукции в течение 5 календарных дней после предоставления отгрузочных документов (инвойса, жд накладные и т.д.) к настоящему Контракту
- 6.3. Контрактная стоимость Товара подлежит к отправке на валютный счет Продавца прямым банковским переводом (банковские и межбанковские расходы при оплате за Товар несет Покупатель), по реквизитам, указанным в п.14. настоящего Контракта.
- 6.4. Суммой платежа является сумма, поступившая на валютный счет Продавца. Датой платежа является дата поступления денежных средств на валютный счет Продавца.
- 6.5. При оплате за Товар Покупатель отправляет копию платежного документа с банковской отметкой Продавцу по факсу или по электронной почте, в течение 1 дня после принятия банком платежного документа.

7. ОТГРУЗКА ТОВАРА

- 7.1. Отгрузка Товара производится партиями в течении 30 дней.
- 7.2. Дата штемпеля на ж.д. накладной считается датой отгрузки Товара, по согласованию обеих сторон
- 7.3. Базис поставки: DAP ст.Сары-Агач (эксп.) (согласно ИНКОТЕРМС- 2010)

Страна назначения – Янгиюль, код станции 724001

Станция назначения – Республика Узбекистан

- 7.4. Продавец несет расходы по заказу вагонов, погрузке Товара в вагоны, оплате ж.д. услуг на станции отправления, сертификации Товара в соответствии с п.2.2. настоящего Контракта, пломбировке вагонов запорно-пломбировочными устройствами, таможенному оформлению при отгрузке Товара.
- 7.5. Продавец оплачивает провозную плату до станции погранперехода ст.Сары-Агач (эксп.), Покупатель оплачивает ж.д. тариф от станции погранперехода до станции назначения.
- 7.5.1. Вид транспорта: ж.д. транспорт, вагоны хапры-зерновозы.

7.6. Грузополучатель: АО «ВЮКИМУО»

Адрес грузополучателя: 112004, Республика Узбекистан, Ташкентская область, город Янгиюль, ул.Кимёгар, 1

7.7. Покупатель обязуется:

- 7.7.1. Осуществить платеж в пользу Продавца в соответствии с условиями настоящего Контракта.
- 7.7.2. Принять Товар в соответствии с условиями настоящего Контракта.
- 7.7.3. Покупатель предоставляет в течение 3 (трех) дней по прибытии Товара на станцию назначения:

- копию железнодорожной накладной с отметкой таможенного органа, расположенного в пункте пропуска на таможенной границе РК.

- копию грузовой таможенной декларации, оформленной в стране импорта Товара, вывезенного с таможенной территории Республики Казахстан.

7.8. Продавец обязан:

7.8.1. Поставить Товар, качество которого соответствует условиям настоящего Контракта п. 2.1.

7.8.2. Выполнить таможенное оформление Товара, оформить все необходимые документы, нести все расходы по оплате таможенных пошлин и налогов, оплачиваемых при вывозе Товара, на территории Республики Казахстан.

7.8.3. Продавец обеспечивает отправку Покупателю вместе с каждым вагоном следующий комплект документов, необходимый для беспрепятственного получения и таможенного оформления товара:

- оригинал железнодорожной накладной по форме;
- копия декларации на товары; оригинал декларации на товары отправляется в вагоне;
- оригинал сертификата качества, выданного уполномоченной организацией Казахстана;
- фитосанитарный сертификат, заверенный оригинальной печатью уполномоченного органа, оригинал на каждый вагон;

8. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН.

8.1. За неисполнение полностью или в части, несвоевременного исполнения Покупателем любого из обязательств по настоящему Контракту, Продавец вправе:

- после соответствующего уведомления, направленного Покупателю, потребовать от Покупателя возмещения убытков и уплаты штрафа в размере 10% от суммы настоящего Контракта (п.4.2.).

8.2. За неисполнение полностью или в части, несвоевременного исполнения Продавцом любого из обязательств по настоящему Контракту, в том числе, если Продавец не исполняет обязательства по отгрузке Товара в срок, предусмотренный п.7.1. настоящего Контракта, Покупатель вправе:

- после соответствующего уведомления, направленного Продавцу, потребовать от Продавца возмещения убытков и уплаты штрафа в размере 10% от стоимости настоящего Контракта.

8.3. Покупатель обязан обеспечить срок нахождения вагонов на станции назначения (выгрузки) не более 48-ми часов с момента прибытия вагонов на станцию назначения (выгрузки). В случае превышения вышеуказанного срока Покупатель обязан возместить Продавцу понесенные расходы по нахождению вагонов сверхустановленного времени.

9. ФОРС-МАЖОР

9.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Контракту (за исключением обязательств по оплате), если это неисполнение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Контракта в результате событий чрезвычайного характера, которые Стороны не могли ни предвидеть, ни предотвратить разумными мерами (форс-мажор). К таким событиям чрезвычайного характера относятся: наводнение, пожар, землетрясение, взрыв, шторм, оседание почвы, эпидемии и иные явления природы, а также война или военные действия.

9.2. При наступлении и прекращении указанных в п. 9.1. настоящего Контракта обстоятельств, Сторона, для которой создалась невозможность исполнения ее обязательств по настоящему Контракту, должна в течение 3 (трех) календарных дней известить об этом другую Сторону в письменной форме с приложением документов компетентных органов (ТПП), подтверждающих наличие обстоятельств форс-мажора. При отсутствии своевременного извещения, Сторона обязана возместить другой Стороне убытки, причиненные не извещением или несвоевременным извещением.

10. ЗАПРЕТЫ

10.1. В случае запрета экспорта, блокады, военных действий или в случае исполнительных или законодательных актов, принятых правительственными органами или от имени правительства страны происхождения или на территории нахождения станций отгрузок, ограничивающих экспорт, полностью или частично, любое подобное ограничение признаётся Сторонами как ограничение, имеющее отношение к данному Контракту, и если подобное ограничение не позволяет исполнить данный Контракт полностью или частично, путем отгрузки или любым иным путем, и в зависимости от степени такого ограничения, Контракт или оставшаяся неисполненной часть Контракта считается аннулированной. Продавец должен поставить в известность Покупателя о подобном ограничении без промедления и, по требованию Покупателя, предоставить доказательства правомерности аннулирования Контракта.

11. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

11.1. Условия настоящего Контракта и доп.соглашений к нему конфиденциальны и не подлежат разглашению.

11.2. Стороны принимают все необходимые меры для того, чтобы их сотрудники, агенты, правопреемники без предварительного (письменного) согласия другой Стороны не информировали третьих лиц о деталях данного Контракта и приложений к нему.

12. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

12.1. Споры и разногласия, возникшие при исполнении настоящего Контракта, разрешаются путем непосредственных переговоров, либо в претензионном порядке. Заявленные претензии подлежат рассмотрению в течение 10 дней с момента их поступления.

12.2. Любые споры и/или разногласия, возникшие из настоящего Контракта или в связи с ним, подлежат окончательному урегулированию в экономическом суде города Ташкента Республики Узбекистан в соответствии с действующим Регламентом.

12.3. Настоящий Контракт регулируется нормами материального права Республики Казахстан.

13. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

- 13.1. Все изменения к Контракту действительны лишь в том случае, если они будут сделаны в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.
- 13.2. Настоящий Контракт составлен на русском языке в 2-х (двух) экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу. Два экземпляра - у Продавца, один - у Покупателя.
- 13.3. Документы (в т.ч. настоящий Контракт), переданные факсимильной или электронной связи имеют юридическую силу до предоставления Сторонами оригиналов. Обязательным условием является последующее предоставление оригиналов данных документов.
- 13.4. После подписания настоящего Контракта вся предыдущая переписка Сторон, связанная с Контрактом, теряет силу.
- 13.5. По всем вопросам, не нашедшим своего решения в положениях настоящего Контракта Стороны будут руководствоваться положениями законодательства Республики Узбекистан, применимыми к той или иной конкретной ситуации.
- 13.6. Если одна из статей настоящего Контракта становится недействительной, это не может служить основанием для приостановления действия оставшихся статей. В этом случае участники настоящего Контракта обязаны оперативно договариваться о внесении в текст Контракта нового положения взамен недействительного.
- 13.7. Стороны подтверждают и гарантируют то, что настоящий Контракт подписан уполномоченными представителями Сторон. В целях недопущения каких-либо разногласий по тексту Контракта, Контракт визируется на каждом листе отдельно, лицами, уполномоченными на подписание Контракта в целом.
- 13.8. В случае изменения адреса для корреспонденции, номеров телефонов, факса или адресов электронной почты любой из Сторон, такая Сторона обязана в течение 3 (трех) календарных дней с момента изменения письменно уведомить о произошедших изменениях другую Сторону, для которой такое уведомление является обязательным для исполнения обязательств по настоящему Контракту.
- 13.9. Стороны подтверждают и гарантируют то, что заключение настоящего Контракта и выполнение его условий не противоречит положениям учредительных документов Сторон, не нарушает каких-либо постановлений (или других нормативных документов) органов власти и законодательства.
- 13.10. Стороны обязуются при исполнении настоящего Контракта не сводить сотрудничество к соблюдению только содержащихся в Контракте требований, поддерживать деловые контакты и принимать все необходимые меры для обеспечения эффективности и развития их коммерческих связей.
- 13.11. Настоящий Контракт вступает в силу с момента подписания его обеими Сторонами и действителен до полного исполнения сторонами своих обязательств по настоящему Контракту.

14. РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

Продавец:

ТОО «LES Group» (ЛЭС ГРУП)

Юридический адрес:

Республика Казахстан, Туркестанская область, Казыгуртский район, сельский округ Сабыра Рахимова, село Майбулак, ул. К.Алиханулы, д.11, почтовый индекс 160000

БИН 210640029746

KZ318562203112726318 KZT

KZ888562203312726391 RUB

KZ958562203212726346 USD

в АО «Банк ЦентрКредит»

г.Петропавловск

БИК: КСJBKZKX

ОКПО: 10000001

Код ГО/ГП: 0211

Покупатель:

АО «БИОКИМЬО»

Юридический адрес:

112004, Республика Узбекистан, Ташкентская область, город Янгиюль, ул.Кимёгар, 1

Банковские реквизиты:

В/сч: 20210840900129657009

Банк: JSICB IPAK YULI Yangiyo'l Branch

SWIFT код: INIPUZ21YNG

Адрес банка: Ташкентская обл.,

г.Янгиюль, ул.Самаркандская 146

МФО: 01081 ИНН: 200468069

OKED: 20140 Код плат.НДС:327220013357

ТЕЛ: 0-370 602-49-18, ФАКС: 0-370 602-43-84

E-MAIL: biokimyo@mail.ru,

Банк-корреспондент:

DEUTSCHE BANK TRUST COMPANY AMERICAS,

NEW YORK USA

Номер счета: 044-17-380

SWIFT код: BKTRUS33

_____ Ахаев Э.З.

_____ Аликулов Р.А.

